



Distr.
LIMITED

FCCC/SBSTA/2006/L.25
13 November 2006

ARABIC
Original: ENGLISH

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

الدورة الخامسة والعشرون

نيروبي، ٦-١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦

البند ٥ من جدول الأعمال

خفض الانبعاثات الناتجة عن إزالة الغابات في البلدان النامية

خفض الانبعاثات الناتجة عن إزالة الغابات في البلدان النامية

مشروع استنتاجات اقترحه الرئيس

١- أحاطت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية علماً بالوثيقة FCCC/SBSTA/2006/10 التي تتضمن التقرير بشأن حلقة العمل المعنية بخفض الانبعاثات الناتجة عن إزالة الغابات في البلدان النامية، والمعقودة في روما، إيطاليا، في الفترة من ٣٠ آب/أغسطس إلى ١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦. وقد أعربت عن تقديرها لحكومة إيطاليا ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو) لاستضافة حلقة العمل، ولحكومات أستراليا، وفنلندا، وإيطاليا، وهولندا، ونيوزيلندا، والسويد، والفاو، على دعمها المالي لحلقة العمل.

٢- وطلبت الهيئة الفرعية إلى الأمانة أن تقوم، رهنماً بتوفر تمويل تكميلي، بعقد حلقة عمل ثانية بشأن هذا الموضوع قبل دورتها السادسة والعشرين (أيار/مايو ٢٠٠٧)، وأن تعد تقريراً^(١) بشأن حلقة العمل تلك للنظر فيه من جانب الهيئة الفرعية في تلك الدورة.

٣- وطلبت الهيئة إلى الأمانة أن تتأكد من أن الممثلين من المراقبين المعتمدين المعنيين والخبراء مدعوون إلى حلقة العمل^(٢).

(١) بناءً على توقيت حلقة العمل، فإن تقريرها قد لا يصبح متاحاً قبل الموعد النهائي للوثيقة.

(٢) وهذا ينبغي أن يتضمن، حسب الاقتضاء، ممثلين من رجال الأعمال والصناعة، والبيئة، والسكان المحليين، والبحوث، والمنظمات المستقلة، والحكومة المحلية، والهيئات البلدية.

- ٤- وقررت الهيئة أن تواصل مناقشة مجموعة المواضيع التي نُظرت في حلقة العمل الأولى، المشار إليها في الفقرة ١ أعلاه^(٣)، بما فيها المواضيع المشار إليها في الفقرة ٥ أدناه، وذلك في حلقة العمل الثانية، والتي سوف تركز على ما يلي: المناقشات المتعلقة بنهج السياسة العامة والحوافز الإيجابية الحالية والمحتملة، والمتطلبات التقنية والمنهجية المتعلقة بتنفيذها؛ وتقييم النتائج ومدى موثوقيتها؛ وتحسين تفهم خفض الانبعاثات الناتجة عن إزالة الغابات في البلدان النامية.
- ٥- ومن أجل تيسير المناقشات في حلقة العمل الثانية، قامت الهيئة الفرعية بدعوة الأطراف والمراقبين المعتمدين لكي يقدموا إلى الأمانة، بحلول ٢٣ شباط/فبراير ٢٠٠٧، آراءهم بشأن المواضيع المشار إليها في الفقرة ٤ أعلاه. وطلبت الهيئة الفرعية إلى الأمانة أن تتيح هذه المعلومات للمناقشة في حلقة العمل، وأن تقوم بتجميع هذه المعلومات للنظر فيها من جانب الهيئة الفرعية في دورتها السادسة والعشرين.
- ٦- وقامت الهيئة الفرعية بدعوة الأطراف، في معرض تقديم بيانهم المشار إليها في الفقرة ٥ أعلاه، إلى النظر، حسب الاقتضاء، في أحكام الاتفاقيات الأخرى ذات الصلة، بما في ذلك الاتفاقية بشأن التنوع البيولوجي، واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر، واتفاقية الأراضي الرطبة ذات الأهمية الدولية ولا سيما بوصفها موئلاً للطيور المائية (اتفاقية رامسار)، وأيضاً عمل المنظمات متعددة الأطراف، بما فيها محفل الأمم المتحدة المعني بالغابات، والمنظمة الدولية للأخشاب الاستوائية، ومنظمة التجارة العالمية.
- ٧- وقامت الهيئة الفرعية بدعوة الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية، والتي هي في وضع يمكنها من ذلك، وعلى أساس طوعي، أن تقدم إلى الأمانة، بحلول ٢٣ شباط/فبراير ٢٠٠٧، أي معلومات محدثة وبيانات إضافية لتلك المقدمة في آخر بلاغاتها الوطنية وتجميعها في ورقة المعلومات الأساسية^(٤) المعدة لحلقة العمل، والمشار إليها في الفقرة ١ أعلاه، بشأن الانبعاثات والاتجاهات في التصحر، واحتياجات البيانات، والسياسات والبرامج المطبقة أو التي يجري النظر فيها لمعالجة التصحر وأسبابه الجذرية. وطلبت الهيئة الفرعية إلى الأمانة أن تجمع وأن تتيح المعلومات في حلقة العمل الثانية، وأن تقدم عرضاً مختصراً في حلقة العمل.
- ٨- ووافقت الهيئة الفرعية على بدء النظر، في دورتها السادسة والعشرين، في تقارير حلقتي العمل المشار إليها في الفقرتين ١ و ٢ أعلاه، وكذلك العناصر ذات الصلة التي يمكن إدراجها في تقريرها في دورتها السابعة والعشرين (كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧) بشأن هذا البند من بنود جدول الأعمال، بما في ذلك أي توصيات إلى مؤتمر الأطراف في دورته الثالثة عشرة^(٥). كما وافقت الهيئة الفرعية على أن تنظر، في دورتها السادسة والعشرين، في سبل المضي في العملية قُدماً، بما في ذلك الحاجة المحتملة لورقات معلومات أساسية، وحلقة عمل ثالثة، واجتماعات خبراء و/أو مشاورات غير رسمية، بحيث تبدأ قبل دورتها السابعة والعشرين.

(٣) FCCC/SBSTA/2006/5، الفقرة ٥٢ (أ) إلى (ج).

(٤) انظر الورقة رقم ١ (ج) (٢٠٠٦)، بالإضافة ١

<http://unfccc.int/files/smethods_and_science/lulucf/application/pdf/addendum_I_ncs.pdf>.

(٥) FCCC/CP/2005/5، الفقرة ٨٣.